



UNIVERSITATEA „DUNĂREA DE JOS” DIN GALAȚI
FACULTATEA DE MEDICINĂ ȘI FARMACIE
DEPARTAMENTUL DE MEDICINĂ DENTARĂ
Adresa: Galați, Al. I. Cuza 35, 800010
Nr. telefon 0336.130217 / fax: 0236.412100
E-mail: anca.calin@ugal.ro

PROGRAMA ANALITICĂ

Disciplina: Limbi Moderne (Franceză)

A. Locul disciplinei în planul de învățământ:

Anul de studiu	Anul I				Total ore		Forme de verificare		Nr. credite		Cod disciplină
	Sem. I		Sem. II						Sem. I	Sem. II	
	C	LP	C	LP	C	LP					
Nr. ore	-	28	-	-	-	28	V	V	2	2	1304.1OB07C

B. Obiectivele disciplinei:

Comunicare eficientă, scrisă și orală, în limba română și în limba franceză .
Predarea, înțelegerea și utilizarea construcțiilor ipotetice în limba franceză.
Recapitularea sistemului fonetic, gramatical și lexical al limbii engleze și utilizarea acestuia în producerea și traducerea de texte și în interacțiunea verbală verbală în limbajul medical de specialitate
Utilizarea componentelor domeniului de specialitate în deplină concordanță cu etica profesională
Relaționarea în echipă, comunicarea interpersonală și asumarea de roluri specifice.

C. Metode de predare – învățare:

Metodele didactice utilizate în predarea-învățarea limbii moderne (franceză) sunt:

- prelegerea, explicația, dezbaterile
- integrarea mijloacelor audio-vizuale în predarea –învățarea limbii moderne (franceză) (retroproiector, aspectomat, calculator, CD-ROM, etc)
- problematizarea și învățarea prin descoperire
- metode de lucru în grup (învățarea prin cooperare la limbii moderne (franceză), individuale și frontale
- studiul bibliografiei și a tratatelor de specialitate

D. Forme și metode de evaluare:

Evaluare inițială, predictivă, necesară pentru detectarea potențialului de instruire, de dezvoltare, de educare, servindu-ne ca reper la evaluarea progresului școlar.

Pe tot parcursul anului folosim o evaluare dinamică, ce se realizează pe secvențe mai mici, prin verificarea performanțelor tuturor studenților și al conținutului esențial al materiei parcurse .

Evaluare finală presupune înțelegerea unui text realizând pe acesta o traducere de limbă franceză generală cu pondere în notă de 30%, o traducere de limbă franceză de specialitate cu pondere în notă de 30%, verificarea cunoștințelor gramaticale prin identificarea formei gramaticale corecte cu pondere în notă de 20%, 10% pentru lectură de text unde se urmărește capacitatea de pronunție și intonație și 10% din oficiu.

E. Conținutul cursului / număr de ore pentru fiecare temă:

Nu este cazul.

F. Conținutul lucrărilor practice / număr de ore pentru fiecare temă:

SEMESTRUL I :

1. Comunicare cotidiană. Elemente de cultură și civilizație franceză: Relations avec les Français: Arrogance. /2ore.

2. Comunicare cotidiană. Elemente de cultură și civilizație franceză: Mode de conversation. /2ore.

3. Comunicare cotidiană. Elemente de cultură și civilizație franceză: Langues étrangères. Priorité aux diplômés. /2ore.

4. Comunicare profesională: Profession médecin/2ore.

5. Comunicare profesională: Patients et médecins/2ore.

6. Comunicare profesională: Les médicaments/2ore.

7. Comunicare profesională: Vaccins et examens médicaux/2ore.

8. **Practicarea limbii franceze:** Ortografie/2ore.
9. **Practicarea limbii franceze:** Gramatică. /2ore.
10. **Practicarea limbii franceze:** Vocabular. /2ore.
11. **Practicarea limbii franceze:** Conjugare. /2ore.
12. **Practicarea limbii franceze:** Stil. /2ore.
13. **Recapitulare/2ore.**
14. **Evaluare/2ore.**

SEMESTRUL II:

1. **Comunicare cotidiană.** Elemente de cultură și civilizație franceză: La France. La France et l'Europe. La France dans le monde. La mode et le luxe. L'exception française. /6ore
2. **Comunicare profesională:** Travailler à l'hôpital; Les urgences; L'hospitalisation en chirurgie cardiaque; La vision; /9ore
3. **Practicarea limbii franceze:** Ortografie. Gramatică. Vocabular. Conjugare. Stil. /9ore
4. **Recapitulare /2ore**
5. **Evaluare /2ore**

G. Bibliografie de elaborare a cursului

1. *** *La conjugaison. 12000 verbes*, Paris, Hatier, 1990.
2. *** *La grammaire pour tous*, Paris, Hatier, 1990.
3. BARRÈS R., RAFFESTIN P., *La communication dans le secteur sanitaire et social*, Paris, Foucher, 2003.
4. BUFFARD Thérèse, *Franceza tematică*, București, Niculescu, 2004.
5. CHAMBERLAIN Alain, ROSS Steele, *Guide pratique de la communication*, Paris, Didier, 1991.
6. COLIN Jean-Paul, *Dictionnaire des difficultés du français*, Paris, Dictionnaires Le Robert, 1994.
7. DANILO M. et al., *Le français de la communication professionnelle*, Paris, CLE international, 1993.
8. DELATOUR Y. et al., *Grammaire du français. Cours de civilisation française de la Sorbonne*, Paris, Hachette, 1991.
9. GAILLARD Bénédicte, *Pratique du français de A à Z*, Paris, Hatier, 1995.
10. GREVISSE Maurice, *Précis de grammaire française*, Louvain-la-Neuve, Duculot, 1990.
11. MOURLHON-DALLIES Florence, TOLAS Jacqueline, *santé-médecine.com*, Paris, CLE international, 2004.

1 Bibliografie minimală de studiu pentru studenți¹

1. BUFFARD Thérèse, *Franceza tematică*, București, Niculescu, 2004.
2. CHAMBERLAIN Alain, ROSS Steele, *Guide pratique de la communication*, Paris, Didier, 1991.
3. COLIN Jean-Paul, *Dictionnaire des difficultés du français*, Paris, Dictionnaires Le Robert, 1994.
4. DANILO M. et al., *Le français de la communication professionnelle*, Paris, CLE international, 1993.
5. DELATOUR Y. et al., *Grammaire du français. Cours de civilisation française de la Sorbonne*, Paris, Hachette, 1991.

Data aprobării programei analitice in departament:

03.10.2016

Semnătura:

Director Departament

¹ Este de preferat ca bibliografia minimală de studiu pentru surdenți să identifice cu claritate și precizie capitolele pe care studenții le au de parcurs pentru atnigerea obiectivelor de predare și învățare, eventual fiind particularizată în funcție de tematica cursurilor și seminariilor.